

Διεθνές Συνέδριο με θέμα:

**«ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ
ΣΤΙΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΕΣ ΧΩΡΕΣ»**

Παρασκευή 27 - Κυριακή 29 Σεπτεμβρίου 2002
ΑΧΡΙΔΑ

Συνδιοργανωτές φορείς:

**ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ «ΚΥΡΙΛΛΟΣ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΙΟΣ» ΤΩΝ ΣΚΟΠΩΝ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΤΗΣ Π.Γ.Δ.Μ.**

Αγαπητέ/ή συνάδελφε,

Η καλλιέργεια της αμοιβαίας κατανόησης και της αλληλεπίδρασης, καθώς και η ειρηνική συνύπαρξη και συνεργασία μεταξύ ατόμων διαφορετικής εθνικής, πολιτισμικής, γλωσσικής και θρησκευτικής προέλευσης μπορούν να θεωρηθούν ως οι βασικοί στόχοι της διαπολιτισμικής εκπαίδευσης. Η διαπολιτισμική εκπαίδευση συνεπάγεται την ενσωμάτωση αρχών και στόχων στην εκπαίδευση και το σχολείο, όπως είναι η ανεκτικότητα για το διαφορετικό και το ξένο, η επίλυση των διαφορών, καθώς και η διευθέτηση εντάσεων και αντιπαράθεσεων με παραδειγματικό τρόπο.

Η ενσωμάτωση διαπολιτισμικών στοιχείων στην εκπαίδευση των Βαλκανικών χωρών είναι αναμφίβολα ιδιαίτερα σημαντική για την ειρηνική συνύπαρξη και συνεργασία στην περιοχή των Βαλκανίων. Η εισαγωγή της διαπολιτισμικής εκπαίδευσης στο σχολείο δεν αφορά μόνο τα προγράμματα διδασκαλίας και τα σχολικά εγχειρίδια αλλά και την εκπαίδευση και επιμόρφωση των εκπαιδευτικών. Η τελευταία θα πρέπει να αποκτήσει επίσης μια διαπολιτισμική διάσταση, έτσι ώστε οι μελλοντικοί και εν ενεργεία εκπαιδευτικοί να μπορούν να συμβάλουν στην κατεύθυνση της ειρήνης και της συνεργασίας στα Βαλκάνια.

Θα χαρούμε πολύ να λάβουμε τη δήλωση συμμετοχής σας και να σας δούμε στο Διεθνές Συνέδριο με θέμα «Η διαπολιτισμική εκπαίδευση στις Βαλκανικές Χώρες», που θα πραγματοποιηθεί στην πόλη της Αχρίδας (27 - 29 Σεπτεμβρίου 2002), ύστερα από απόφαση της Βαλκανικής Εταιρείας

Παιδαγωγικής και Εκπαίδευσης και συνεργασία με το Πανεπιστήμιο «Κυρίλλος και Μεθόδιος» των Σκοπίων και του Υπουργείου Παιδείας της ΠΓΔΜ.

Καθηγητής Νίκος Π. Τερζής
Επίτιμος Πρόεδρος της Οργανωτικής Επιτροπής

Οργανωτική Επιτροπή:

Καθηγ. Νίκος Π. Τερζής (Επίτιμος Πρόεδρος)
Καθηγ. Dr. Trajan Gocevski (Πρόεδρος)
Καθηγ. Dr. Divna Popovska - Lakinska (Συντονίστρια)
Dr. Athina Sipitanou
Καθηγ. Dr. Zoran Velkovski
Καθηγ. Dr. Violeta Arnaudova
Καθηγ. Dr. Maria Tasheva
Καθηγ. Dr. Kiro Kamberski
Καθηγ. Dr. Antoaneta Petkovska
Simeonka Gucheva
Suzana Bornarova (Γραμματέας)
Γενικές πληροφορίες

• Γλώσσα

Επίσημη γλώσσα του συνεδρίου θα είναι η Αγγλική. Για τους Έλληνες συνέδρους θα υπάρξει δυνατότητα να παρακολουθήσουν τις εργασίες του συνεδρίου στην Ελληνική.

• Η Βαλκανική Εταιρεία Παιδαγωγικής και Εκπαίδευσης και το Ελληνικό της Τμήμα, το Παράρτημα Μακεδονίας της Παιδαγωγικής Εταιρείας Ελλάδος σχεδιάζουν να οργανώσουν τη μετάβαση στην Αχρίδα και την επιστροφή των Ελλήνων συνέδρων με ενοικίαση τουριστικού λεωφορείου. Εφόσον υπάρξει επαρκής αριθμός συνέδρων από τη Νότια Ελλάδα θα δρομολογηθεί λεωφορείο και από την Αθήνα - άλλως μόνον από Θεσσαλονίκη.

• Έξοδα συμμετοχής: 25 € και για φοιτητές 12,5 €

Συμπεριλαμβάνονται: ο φάκελος του συνεδρίου, τα πρακτικά του τελευταίου συνεδρίου, τα αναπνηκτικά, καφέδες κ.λπ. Το ποσό αυτό πρέπει να καταβληθεί έως την 15η Μαΐου 2002 στο λογαριασμό:

217 95067483

Εθνική Τράπεζα Ελλάδος

Υποκατάστημα Διαγωνίου Θεσσαλονίκης

με ταυτόχρονη αποστολή της απόδειξης της Τράπεζας με φαξ στα:
0310/ 997320 & 997349 & 997348

• Οι εργασίες του συνεδρίου θα διεξαχθούν σε πολυτελές ξενοδοχείο. Το κόστος διαμονής και εστίασης (πρωινό, γεύμα, δείπνο) ανέρχεται για κάθε σύνεδρο στα 40 € ημερησίως. (Η Βαλκανική Εταιρεία Παιδαγωγικής και Εκπαίδευσης θα καταβάλει κάθε προσπάθεια να επιδοτήσει ένα τμήμα του κόστους - πράγμα που θα διαφανεί τους προσεχείς μήνες).

• Όσοι δηλώσουν θα ενημερωθούν για τα περαιτέρω. Για πληροφορίες, επικοινωνείτε με τη Γραμματέα της Βαλκανικής Εταιρείας Παιδαγωγικής και Εκπαίδευσης κ. Αθηνά Α. Σιλητάνου, λέκτορα του Πανεπιστημίου Μακεδονίας στο τηλέφωνο: 0310 / 891 393.

Η Οργανωτική Επιτροπή του Συνεδρίου

Διεθνές Συνέδριο με θέμα:

«ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΣΤΙΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΕΣ ΧΩΡΕΣ»

Παρασκευή 27 - Κυριακή 29 Σεπτεμβρίου, 2002
ΑΧΡΙΔΑ

ΑΙΤΗΣΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

Στο Διεθνές Συνέδριο με θέμα:

«ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΣΤΙΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΕΣ ΧΩΡΕΣ»

* Επιθυμώ να συμμετάσχω¹

* Επιθυμώ να συμμετάσχω και να παρουσιάσω εισήγηση²

Παρακαλώ να συμπληρώσετε με κεφαλαία γράμματα τα παρακάτω:

Επίθετο : Όνομα:

Θέση εργασίας:

Διεύθυνση: Οδός:

Τ.Κ.: Πόλη: Χώρα:

Τηλέφωνο: Φάξ: e - mail:

Υπογραφή

¹ Στην περίπτωση αυτή, παράκληση να αποσταλεί συμπληρωμένη η αίτηση συμμετοχής στην παρακάτω διεύθυνση έως τις 15 Μαΐου 2002:

Καθηγητής Νίκος Π. ΤΕΡΖΗΣ
Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης,
Φιλοσοφική Σχολή
54006 Θεσσαλονίκη
φαξ: 0030 31 997320
e - mail: terzis@edlit.auth.gr

² Στην περίπτωση που θα συμμετάσχετε παρουσιάζοντας εισήγηση, παράκληση να αποστείλετε και περίληψη της εισήγησής σας (έως 300 περίπου λέξεις), στην Αγγλική.

**ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΠΑΤΡΩΝ
ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ**

**ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΑΡΧΕΙΟΥ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΑΙ
ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ**

Διευθυντής: Καθ. Σήφης Μπουζάκης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Εργαστήριο Ιστορικού Αρχείου Νεοελληνικής και Διεθνούς Εκπαίδευσης διοργανώνει από 4-6 Οκτωβρίου 2002 στο Συνεδριακό Κέντρο του Πανεπιστημίου Πατρών το 2^ο Διεθνές Συνέδριο με τίτλο «Η ΠΑΙΔΕΙΑ ΣΤΗΝ ΑΥΓΗ ΤΟΥ 21^{ου} ΑΙΩΝΑ: ΙΣΤΟΡΙΚΟ-ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΕΙΣ».

Στο παραπάνω συνέδριο θα συμμετάσχουν με ανακοινώσεις διακόσιοι Έλληνες και ξένοι επιστήμονες. Το πρόγραμμα του Συνεδρίου θα υπάρχει στην ιστοσελίδα του Εργαστηρίου μας και του Συνεδριακού Κέντρου του Πανεπιστημίου Πατρών μετά τις 20 Απριλίου.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεσθε στη Γραμματεία του Συνεδρίου. Τηλ. και Fax 0610996278 και 997685.

Ο

Δ/ντής του Εργαστηρίου
Καθηγητής Σήφης Μπουζάκης

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Παιδαγωγικής Εταιρείας Ελλάδος συνήλθε σήμερα 9 Δεκεμβρίου 2001 στο γραφείο του Προέδρου του Μαρασλείου Διδασκαλείου με την παρουσία όλων των μελών του και αφού άκουσε το γενικό γραμματέα Νικόλαο Πετρουλάκη, ο οποίος ανακοίνωσε το θάνατο του Γεωργίου Μαραγκουδάκη, εκλεκτού συναδέλφου, διακεκριμένου παιδαγωγού, πολύτιμου μέλους της Παιδαγωγικής Εταιρείας και βαθυστόχαστου συγγραφέα ψυχολογικών και παιδαγωγικών συγγραμμάτων

ομοφώνως αποφάσισε

1. Να εκφράσει τη βαθιά του λύπη για την απώλεια εκλεκτού συναδέλφου με εξέχουσα θέση στην επαγγελματική παιδαγωγική οικογένεια και δραστήριου μέλους της Παιδαγωγικής Εταιρείας.
2. Να διαβιβάσει στην οικογένεια του εκλιπόντος θερμά συλλυπητήρια και εκ μέρους όλων των μελών της Εταιρείας.
3. Να δημοσιευθεί το ψήφισμα αυτό στο περιοδικό της Εταιρείας *Παιδαγωγική Επιθεώρηση* και στον Κρητικό Τύπο Αθηνών και Χανίων.
4. Να ανακοινωθεί ο θάνατος του εκλιπόντος στην προσεχή γενική συνέλευση της Εταιρείας και να αποδοθούν οι προσήκουσες τιμές και
5. αντίγραφο του παρόντος να αποσταλεί στην οικογένεια.

Συντάχθηκε το Ψήφισμα αυτό και υπογράφεται

Ο Πρόεδρος
Αθανάσιος Πατάς
Καθηγητής
Πανεπιστημίου

Ο Αντιπρόεδρος
Ιω. Πυργιωτάκης
Καθηγητής
Πανεπιστημίου

Ο Γεν. Γραμματέας
Νικ. Πετρουλάκης
Σύμβουλος του Π.Ι. ε.τ.

Ο Ταμίας
Στυλιανός Νικόδημος
Πάρεδρος του Π.Ι. ε.τ.

Τα Μέλη
Νικόλαος Τερζής Καθηγητής Πανεπιστημίου
Δημ. Χατζηδήμου Καθηγητής Πανεπιστημίου
Γεώργ. Σπανός Επίκ. Καθηγητής Πανεπιστημίου

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΙΑ ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΔΗΜΟΣΙΕΥΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

Τα κείμενα που αποστέλλονται στην Παιδαγωγική Επιθεώρηση (Π.Ε.) πρέπει να διακρίνονται από πρωτοτυπία, σαφήνεια στην έκφραση, επιστημονική επάρκεια και βιβλιογραφική τεκμηρίωση.

Οι ενδιαφερόμενοι να δημοσιεύσουν στην Παιδαγωγική Επιθεώρηση παρακαλούνται να αποστέλλουν την εργασία τους σε τέσσερα (4) αντίτυπα (τρία για τους κριτές και ένα για το αρχείο του περιοδικού) μία δικέτα με το κείμενο, σημειώνοντας επάνω καθαρά το όνομα, τη διεύθυνση και το τηλέφωνό τους. Παρακαλούμε επίσης να διευκρινίσουν εάν χρησιμοποιούν PC ή MAC. Τα κείμενα είτε δημοσιευθούν είτε όχι δεν επιστρέφονται στους συγγραφείς.

Η Παιδαγωγική Επιθεώρηση δε δημοσιεύει άρθρα που έχουν ήδη δημοσιευθεί ή που πρόκειται να δημοσιευθούν σε άλλο περιοδικό ή σε άλλη έκδοση παντός τύπου. Επίσης, δε δημοσιεύει ανακοινώσεις σε Συνέδρια ή τμήματα εργασιών (μεταπτυχιακών, διδακτορικών εργασιών, κ.ο.κ.).

Η έγκριση ενός άρθρου από τη Συντακτική Επιτροπή δεν υποδηλώνει σε καμία περίπτωση την αποδοχή εκ μέρους της των απόψεων του συγγραφέα.

Η Συντακτική Επιτροπή του περιοδικού **είναι υποχρεωμένη μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα** να απαντήσει στον υποψήφιο συγγραφέα σχετικά με τη δημοσίευση ή όχι του άρθρου του, και, σε θετική περίπτωση, για τον πιθανό χρόνο δημοσίευσής του, ο οποίος εξαρτάται από τον προγραμματισμό της Συντακτικής Επιτροπής. Στο διάστημα αυτό, το κάθε άρθρο αποστέλλεται **ανώνυμα σε τρεις κριτές**, ειδικούς, κατά το δυνατόν στο αντικείμενο που πραγματεύεται το άρθρο. Τα ονόματα των κριτών δεν είναι ανακοινώσιμα στο συγγραφέα.

Για λόγους οικονομίας η επικοινωνία της Συντακτικής Επιτροπής με τους συγγραφείς των άρθρων του περιοδικού θα γίνεται εφεξής **μόνον** μέσω απλού ή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και όχι τηλεφωνικά. Παρακαλούμε, για

το λόγο αυτό, να μας γνωστοποιείτε τις ταχυδρομικές ή ηλεκτρονικές σας διευθύνσεις. Η διεύθυνση του περιοδικού (απλή και ηλεκτρονική) αναγράφεται στο εσώφυλλο.

Το μέγεθος του καμένου δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να υπερβαίνει τις δώδεκα δακτυλογραφημένες σελίδες (ή π.σ. 5.500 λέξεις) συμπεριλαμβανομένων και των πινάκων, της βιβλιογραφίας και της περίληψης (μέγεθος χαρτί Α4, εύλογα περιθώρια και στις τέσσερις πλευρές της σελίδας, δακτυλογράφηση μόνο στη μία πλευρά, 65 στοιχεία στην αράδα, 33 αράδες η σελίδα, σε γραμματοσειρά Times ή παραπλήσια).

Τα κείμενα πρέπει να συνοδεύονται απαραίτητως από τα στοιχεία του συγγραφέα σε ξεχωριστή σελίδα (ονοματεπώνυμο, διεύθυνση, τηλέφωνο εργασίας και οικίας, fax και e-mail αν υπάρχουν, ιδιότητα και σύντομο βιογραφικό σημείωμα) και σύντομη περίληψη (δέκα περίπου σειρών) του κειμένου σε μία ξένη γλώσσα (κατά προτίμηση αγγλικά, γαλλικά, γερμανικά). Οι συγγραφείς παρακαλούνται να δηλώσουν πώς θέλουν να αναγραφεί το όνομα και τα στοιχεία στο τέλος του άρθρου τους, προκειμένου να μπορεί κανείς να αλληλογραφήσει μαζί τους.

Ο πίνακας βιβλιογραφίας είναι απαραίτητος. Οι παραπομπές παρατίθενται στο κείμενο και οι σημειώσεις στο τέλος της σελίδας.

Παραδείγματα

βιβλίο

Bernstein, Basil (1975). *Class, codes and control: the process in education*. London: RKP. (Η έκδοση δηλώνεται με δείκτη στη χρονολογία: 1975¹, ο μεταφραστής παρατίθεται μετά τον τίτλο του βιβλίου: Λε Γκοφ Ζακ & Πιερ Νορά (1975). *Το έργο της ιστορίας* / μετ. Κλαίρη Μιτσοτάκη. Αθήνα: εκδ. Ράπτα).

άρθρο σε βιβλίο

Bernstein, Basil (1979). "School cannot compensate for society", στο Coleman, Robert *School and Society*. London: RKP.

άρθρο σε περιοδικό

Bernstein Basil (1995). "Code theory and its positioning: a case study in misrecognition", *British Journal of Sociology of Education*, 16(1), 3-19.

Σημείωση: χωρίς τις παραπάνω προδιαγραφές η Συντακτική Επιτροπή δεν θα δέχεται εφεξής κείμενα για δημοσίευση.